РАСПИСКА (заполняется родителями, если участнику на момент проведения соревнований не исполнилось полных 18 лет)
ТИЛХАТ (агар мусобақа ўтказилиш вақтида қатнашчи 18 ёшга тўлмаган бўлса отағонаси томонидан тўлдирилади)
RECEIPT (filled by parents if the participant at the time of the competition is not over 18 years old)

Я (Мен, I am) _____,
являюсь законным родителем _____ (полное имя сына (дочери))
қонуний ота-онаси ва мазкур ҳужжат билан (ўғил (қизни) тўлиқ номи)
and I am the legal parent of (the full name of the son/daughter)

(RUS)
и данным документом подтверждаю, что он(а) находится в хорошей физической форме, прошел(а) медицинское освидетельствование и не имеет медицинских противопоказаний для участия в "_____".
Я осознаю, что в результате участия могут наступить неблагоприятные последствия для здоровья. Ответственность за безопасность и здоровье сына (дочери) несу самостоятельно. При несчастном случае вовремя или после соревнований, получении травмы или получении физического ущерба, я добровольно и заведомо отказываюсь от каких-либо материальных и иных претензий и требований к организаторам "_____". Данный отказ от претензий распространяется на моих наследников и опекунов.
Настоящим я даю полное разрешение любому и всем вышеперечисленным использовать изображения, полученные во время проведения забега, в любых фотографиях, видеороликах и иных записях этого события в законных целях, включая коммерческую рекламу.
Я выражаю согласие на обработку персональных данных, переданных мной при регистрации на соревнование, а также на передачу такой информации третьим лицам, в случаях, установленных законодательством.

(UZB)
яхши жисмоний ҳолатда тиббиёт кўригидан ўтганлигини ва "_____" да қатнашиш учун тиббиёт зиддияти йўқлигини тасдиқлайман.
Мен, қатнашиши натижасида фарзандимнинг соғлиги учун салбий оқибатлар келиб чиқиши мумкинлигини тушунаман. Ўғлим (қизим)ни хавфсизлиги ва соғлиги учун ўзим жавобгарман. Мусобақа жараёнида ёки мусобақадан сўнг бахтсиз ҳодиса, жароҳат олиш ёки жисмоний шикастлар бўлганида, мен "_____" ташкилотчитларидан олдиндан ўз ҳохишимга кўра моддий ёки бошқа талаблардан воз кечаман. Ушбу даъводан воз кечганлигим менинг кутилиши мумкин бўлган ворисларим ёки васийларимга ҳам тарқалади.
Ушбу орқали мен югуриш ўтказилаётганидаги мазкур югуриш ёзиб олинган видеороликлардаги ёки бошқа ёзувлардаги тасвирини, ҳар қандай расмлариини, ҳар қандай қонуний мақсадларда, шу жумладан тижорат эълонларида ишлатилишига тўлиқ рухсат бераман.
Мен мусобқада қатнашиш учун рўйхатдан ўтиш чоғида мен томонимдан берилган шахсий маълумотларни қайта ишлашга, шунингдек, қонунда белгиланган ҳолатларда ушбу маълумотларни учинчи шахсларга беришга ўз розилигимни билдираман.

(ENG)
and with this document I confirm that he/she is in good physical condition, passed a medical examination and has no medical contraindications for participation in the "_____".
I recognize that participation can result in adverse health effects. I bear responsibility for the safety and health of my son/daughter independently. In the event of an accident during or after the competition, injury or physical harm, I voluntarily and knowingly refuse any material or other claims and requirements for the organizers of "_____". This waiver applies to my heirs and guardians.
I hereby give full permission to any and all of the above to use the images obtained during the race in any photos, videos and other recordings of this event for legitimate purposes, including commercial advertising.
I agree to the processing of personal data transmitted by me during registration for the competition, as well as to the transfer of such information to third parties, in cases established by law.

" " _____ 2023 _____ подпись (имзо, signature) _____